



**QUESTURA DI VARESE**  
**UFFICIO PERSONALE**

Varese, 17 Luglio 2017

OGGETTO: Agevolazioni per i viaggi dei dipendenti della Polizia di Stato in servizio ed in quiescenza e loro familiari (coniuge e figli minorenni) su treni TRENITALIA.

AL SIGNOR DIRIGENTE LA DIVISIONE ANTICRIMINE	SEDE
AL SIG. DIRIGENTE LA DIVISIONE P.A.S.I.	SEDE
AL SIGNOR DIRIGENTE LA SQUADRA MOBILE	SEDE
AL SIGNOR DIRIGENTE L'UFF. IMMIGRAZIONE	SEDE
AL SIGNOR DIRIGENTE LA D.I.G.O.S.	SEDE
AL SIGNOR DIRIGENTE L'UFF. DI GABINETTO	SEDE
AL SIGNOR DIRIGENTE L'UFF. PREV. GEN. E SOCC. PUBBLICO	SEDE
AL SIGNOR DIRIGENTE L'UFF. PERSONALE	SEDE
AL SIGNOR DIRIGENTE L'UFFICIO SANITARIO	SEDE
AL SIGNOR DIRIGENTE L'UFF. AMM.VO CONTABILE	SEDE
AL SIGNOR DIRIGENTE IL COMMISSARIATO DI P.S.	BUSTO A.
AL SIGNOR DIRIGENTE IL COMMISSARIATO P.S.	GALLARATE
AL SIGNOR RESPONSABILE LA SEZ. P.G. TRIBUNALE	VARESE
AL SIGNOR RESPONSABILE LA SEZ. P.G. TRIBUNALE	BUSTO A.
ALL' A.N.P.S.	LORO SEDI
ALLE SEGRETERIE PROV.LI DELLE OO.SS.	LORO SEDI

e, per conoscenza:

AL SIG. VICE QUESTORE VICARIO	SEDE
-------------------------------	------

~~~~~

Per la più ampia diffusione tra tutto il Personale in servizio ed in quiescenza , si allega copia della Circolare n. 559/C/5/H/177 del 14-07-2017 relativa alle agevolazioni per i dipendenti in servizio, in quiescenza e loro familiari.

D'ORDINE DEL QUESTORE  
IL DIRIGENTE L'UFFICIO PERSONALE  
COMM.C. Dr. Francesco MAZZA



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA  
DIREZIONE CENTRALE PER GLI AFFARI GENERALI DELLA POLIZIA DI STATO

## CIRCOLARE

N. 559/C/5/H/177

Roma, 14 LUG. 2017

OGGETTO: Agevolazioni per i viaggi dei dipendenti della Polizia di Stato in servizio ed in quiescenza e loro familiari (coniuge e figli minorenni) sui treni Trenitalia.

Allegati 1

- ALLA SEGRETERIA DEL DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
- Ufficio Affari Generali e Personale SEDE
- Ufficio Analisi, Programmi e Documentazione SEDE
- Ufficio Ordine Pubblico SEDE
- Ufficio Relazioni Esterne e Cerimoniale SEDE
- Ufficio per i Servizi Tecnico-Gestionali SEDE
- Segreteria Tecnica del Programma Operativo  
"Sicurezza per lo Sviluppo del Mezzogiorno d'Italia" SEDE
- Ufficio per gli Interventi di Sviluppo delle Attività Amministrative
- Ufficio per le Relazioni Sindacali SEDE
- ALL'UFFICIO PER L'AMMINISTRAZIONE GENERALE  
DEL DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA SEDE
- ALL'UFFICIO PER IL COORDINAMENTO  
E LA PIANIFICAZIONE DELLE FORZE DI POLIZIA SEDE
- ALL'UFFICIO CENTRALE ISPETTIVO SEDE
- ALLA DIREZIONE CENTRALE DELLA POLIZIA CRIMINALE ROMA
- ALLA DIREZIONE CENTRALE DELLA POLIZIA DI PREVENZIONE SEDE
- ALLA DIREZIONE CENTRALE DELL'IMMIGRAZIONE  
E DELLA POLIZIA DELLE FRONTIERE SEDE
- ALLA DIREZIONE CENTRALE PER LA POLIZIA STRADALE,  
FERROVIARIA, DELLE COMUNICAZIONI E PER I  
REPARTI SPECIALI DELLA POLIZIA DI STATO SEDE
- ALLA DIREZIONE CENTRALE PER I SERVIZI ANTIDROGA ROMA
- ALLA DIREZIONE CENTRALE PER LE RISORSE UMANE SEDE
- ALLA DIREZIONE CENTRALE PER GLI ISTITUTI DI ISTRUZIONE SEDE
- ALLA DIREZIONE CENTRALE DI SANITA' SEDE
- ALLA DIREZIONE CENTRALE DEI SERVIZI TECNICO-LOGISTICI  
E DELLA GESTIONE PATRIMONIALE SEDE
- ALLA DIREZIONE CENTRALE DEI SERVIZI DI RAGIONERIA SEDE



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA  
DIREZIONE CENTRALE PER GLI AFFARI GENERALI DELLA POLIZIA DI STATO

- ALL'UFFICIO CENTRALE INTERFORZE PER LA SICUREZZA PERSONALE SEDE
- ALLA DIREZIONE CENTRALE ANTICRIMINE SEDE
- ALLA DIREZIONE INVESTIGATIVA ANTIMAFIA ROMA
- ALLA SCUOLA SUPERIORE DI POLIZIA ROMA
- ALLA SCUOLA DI PERFEZIONAMENTO PER LE FORZE DI POLIZIA ROMA

^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^

- AI SIGG. PREFETTI DELLA REPUBBLICA LORO SEDI
- AL SIG. PRESIDENTE DELLA GIUNTA DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA – Servizi di Prefettura AOSTA
- AL SIG. COMMISSARIO DEL GOVERNO PER LA PROVINCIA DI BOLZANO
- AL SIG. COMMISSARIO DEL GOVERNO PER LA PROVINCIA DI TRENTO
- AI SIGG. QUESTORI DELLA REPUBBLICA LORO SEDI
- AL SIG. DIRIGENTE DELL'UFFICIO PRESIDENZIALE DELLA POLIZIA DI STATO PRESSO LA SOVRINTENDENZA CENTRALE DEI SERVIZI DI SICUREZZA DELLA PRESIDENZA DELLA REPUBBLICA ROMA
- AL SIG. DIRIGENTE DELL'ISPettorato di PUBBLICA SICUREZZA PRESSO IL VATICANO ROMA
- AL SIG. DIRIGENTE DELL'ISPettorato di PUBBLICA SICUREZZA PRESSO IL SENATO DELLA REPUBBLICA ROMA
- AL SIG. DIRIGENTE DELL'ISPettorato di PUBBLICA SICUREZZA PRESSO LA CAMERA DEI DEPUTATI ROMA
- AL SIG. DIRIGENTE DELL'ISPettorato di PUBBLICA SICUREZZA PRESSO LA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI "PALAZZO CHIGI" ROMA
- AL SIG. DIRIGENTE DELL'ISPettorato di PUBBLICA SICUREZZA "PALAZZO VIMINALE" SEDE
- AL SIG. DIRIGENTE DELL'UFFICIO SPECIALE PALERMO
- AI SIGG. DIRIGENTI DEI COMPARTIMENTI DI POLIZIA STRADALE LORO SEDI
- AI SIGG. DIRIGENTI DELLE ZONE DI POLIZIA DI FRONTIERA LORO SEDI
- AI SIGG. DIRIGENTI DEI COMPARTIMENTI DI POLIZIA FERROVIARIA LORO SEDI
- AI SIGG. DIRIGENTI DEI COMPARTIMENTI DI POLIZIA POSTALE E DELLE TELECOMUNICAZIONI LORO SEDI
- AI SIGG. DIRIGENTI DEI REPARTI MOBILI DELLA POLIZIA DI STATO LORO SEDI
- AI SIGG. DIRIGENTI DEI GABINETTI REGIONALI E INTERREGIONALI DI POLIZIA SCIENTIFICA LORO SEDI
- AL SIG. DIRETTORE DEL CENTRO DI COORDINAMENTO DEI SERVIZI A CAVALLO DELLA POLIZIA DI STATO LADISPOLI



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA  
DIREZIONE CENTRALE PER GLI AFFARI GENERALI DELLA POLIZIA DI STATO

- AL SIG. DIRETTORE DEL CENTRO DI COORDINAMENTO  
DEI SERVIZI CINOFILI DELLA POLIZIA DI STATO NETTUNO
- AI SIGG. DIRIGENTI DEI REPARTI VOLO DELLA POLIZIA DI STATO LORO SEDI
- AL SIG. DIRETTORE DEL CENTRO NAUTICO E SOMMOZZATORI  
DELLA POLIZIA DI STATO LA SPEZIA
- AL SIG. DIRETTORE DEL CENTRO ELETTRONICO NAZIONALE  
DELLA POLIZIA DI STATO NAPOLI
- AI SIGG. DIRIGENTI DEI REPARTI PREVENZIONE CRIMINE LORO SEDI
- AI SIGG. DIRETTORI DEGLI ISTITUTI DI ISTRUZIONE,  
DI PERFEZIONAMENTO E CENTRI DI ADDESTRAMENTO  
DELLA POLIZIA DI STATO LORO SEDI
- AI SIGG. DIRETTORI DEI SERVIZI  
TECNICO-LOGISTICI E PATRIMONIALI LORO SEDI
- AI SIGG. DIRIGENTI DELLE ZONE TELECOMUNICAZIONI LORO SEDI
- AI SIGG. DIRETTORI DEGLI AUTOCENTRI DELLA POLIZIA DI STATO LORO SEDI
- AL SIG. DIRETTORE DELLO STABILIMENTO  
E CENTRO RACCOLTA ARMI SENIGALLIA
- AI SIGG. DIRETTORI DEI CENTRI DI RACCOLTA REGIONALI  
ED INTERREGIONALI V.E.C.A. LORO SEDI
- AL SIG. PRESIDENTE DELL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE POLIZIA DI STATO  
Via Statilia, 30 ROMA

e, per conoscenza:

- ALLA SEGRETERIA PARTICOLARE DEL CAPO DELLA POLIZIA  
DIRETTORE GENERALE DELLA PUBBLICA SICUREZZA S E D E
- ALLA SEGRETERIA DEL VICE CAPO DELLA POLIZIA  
CON FUNZIONI VICARIE S E D E
- ALLA SEGRETERIA DEL VICE CAPO DELLA POLIZIA  
PREPOSTO ALL'ATTIVITA' DI COORDINAMENTO  
E PIANIFICAZIONE DELLE FORZE DI POLIZIA S E D E
- ALLA SEGRETERIA DEL VICE CAPO DELLA POLIZIA  
DIRETTORE CENTRALE DELLA POLIZIA CRIMINALE S E D E

Nell'ambito delle iniziative mirate all'assistenza del personale della Polizia di Stato, intraprese da questa Direzione Centrale attraverso il Servizio Assistenza ed Attività Sociali, in data 13 luglio 2017, è stato sottoscritto l'allegato Accordo con la Società Trenitalia S.p.A., per agevolazioni sull'acquisto di biglietti ferroviari per viaggi



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA  
DIREZIONE CENTRALE PER GLI AFFARI GENERALI DELLA POLIZIA DI STATO

sui treni di media e lunga percorrenza del territorio italiano, a favore dei dipendenti della Polizia di Stato in servizio ed in quiescenza e loro familiari (coniuge e figli minorenni), valido fino al 31 dicembre 2017.

L'Accordo prevede le seguenti agevolazioni:

- 1) Sconto del 20% sulla tariffa base adulti per l'acquisto di biglietti ferroviari di 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> classe o Business, Premium e Standard (con esclusione dell'Executive e Excelsior) emessi per treni di media e lunga percorrenza in servizio interno (con esclusione dei treni regionali);
- 2) Cumulabilità dello sconto previsto del 20% con lo sconto del 50% già contemplato da normativa per i viaggi di figli minori di 15 anni;
  - L'acquisto dei biglietti emessi a condizioni agevolate potrà avvenire attraverso tutti i canali di vendita Trenitalia (sito [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com), le Self Service, Biglietterie di Trenitalia e Agenzie di Viaggio abilitate), utilizzando il Codice di Accordo "POLIZIADISTATO";
  - I biglietti acquistati saranno nominativi, rimborsabili e cambiabili;
  - I dipendenti in servizio o in quiescenza ed i loro familiari (coniuge e figli minorenni), in possesso di biglietti agevolati dovranno presentare (qualora venisse richiesto dal personale di Trenitalia) il tesserino di appartenenza - tessere modello AT e BT o idoneo documento per i propri familiari;
- 3) Welcome bonus di 100 punti per le nuove iscrizioni al programma CartaFreccia.

Nel confidare sulla massima diffusione a tutto il personale interessato, si comunica che tutte le informazioni utili verranno, altresì, pubblicate sul Portale Intranet della Polizia di Stato DoppiaVela, nella sezione Portale > Assistenza > Convenzioni > Finanze e Servizi > Trasporti.

IL DIRETTORE CENTRALE

Disperza

mF

2

7/17

**NOTE**

---



---



---



---



---



---



---



---




---



---

N. 532 MOD. 10/10/1977 Mod. BT

  
**REPUBBLICA ITALIANA**

timbro lineare dell'Amministrazione rilasciante

---

**TESSERA N.**

---

cognome e nome

---

relazione di parentela con il dipendente

---

cognome, nome e qualifica del dipendente

---

(fotografia)

Firma del Titolare

---

Nato a \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_

Residenza \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_

Stato civile \_\_\_\_\_

**CONNOTATI E CONTRASSEGNI SALIENTI**


Statura \_\_\_\_\_

Capelli \_\_\_\_\_

Occhi \_\_\_\_\_

Segni particolari \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_


 **IL FUNZIONARIO RESPONSABILE**

---

**CONVALIDA**

La presente tessera è convalidata fino al \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_

 **IL FUNZIONARIO RESPONSABILE**

**VARIAZIONI**

.....

.....

/ /

.....

.....

/ /


.....

.....

/ /

SPES. UFFIZIALE 2704

N. 531 MODELLO APT 2 r.r. Mod. AT

  
REPUBBLICA ITALIANA

Timbro lineare dell'Amministrazione richiedente

**TESSERA N.**

.....

Cognome e nome

.....

Qualifica

.....

(fotografia)

Firma del Titolare

Nato a

.....

Residenza

Via

.....

Stato civile

.....

**CONNOTATI E CONTRASSEGNI SALIENTI**

Statura

Capelli

Occhi

Segni particolari

.....

/ /

Timbro e  
data

IL FUNZIONARIO RESPONSABILE

**CONVALIDA**

La presente tessera è convalidata fino al

.....

/ /

Timbro e  
data

IL FUNZIONARIO RESPONSABILE



Divisione Passeggeri Long Haul  
Commerciale Mercato  
*Il Responsabile*

Spett.le  
Ministero dell'Interno  
Dipartimento della Pubblica Sicurezza  
Direzione Centrale per gli Affari Generali  
della Polizia di Stato  
Via Castro Pretorio, 5  
00185 - Roma

Oggetto: Agevolazioni per viaggi privati e di servizio per i dipendenti della Polizia di Stato in servizio ed in quiescenza e loro familiari (coniuge e figli minorenni) sui treni Trenitalia

In relazione alle intese intercorse, è con piacere che Le confermo la disponibilità della Divisione Passeggeri Long Haul di Trenitalia ad offrire ai dipendenti della Polizia di Stato in servizio ed in quiescenza e loro familiari (coniuge e figli minorenni), le seguenti agevolazioni di viaggio valide sui treni di media e lunga percorrenza del territorio italiano:

- 1) Sconto del 20% sulla tariffa base adulti per l'acquisto di biglietti ferroviari di 1° e 2° classe o Business, Premium e Standard (con esclusione dell'Executive e l'Excelsior) emessi per i treni di media e lunga percorrenza in servizio interno (con esclusione dei treni regionali);
- 2) Cumulabilità dello sconto del 20% previsto nella presente agevolazione con lo sconto del 50% già previsto da normativa per i viaggi di figli minori di 15 anni;
  - L'acquisto dei biglietti emessi a condizioni agevolate potrà avvenire presso tutti i canali di vendita Trenitalia;
  - I biglietti così acquistati saranno nominativi, rimborsabili e cambiabili;
  - I dipendenti in servizio o in quiescenza ed i loro familiari (coniuge e figli minorenni) in possesso di biglietti agevolati dovranno presentare (qualora venisse richiesto dal personale di Trenitalia) il tesserino di appartenenza - modelli AT e BT o idoneo documento per i propri familiari (all. 1)
- 3) Welcome bonus di 100 punti per le nuove iscrizioni al programma CartaFreccia

Le agevolazioni di cui alla presente nota avranno validità fino al 31.12.2017; l'operatività è vincolata agli sviluppi tecnico-informatici da parte di Trenitalia.

Cordiali saluti

Alessandra Bucci

